

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971..

19 NOVEMBER 1970.

124^{me} Boek van het Rekenhof.**VERSLAG**

NAMENS

DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1),
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER BOEYKENS.

DAMES EN HEREN.

De subcommissie van de Commissie voor de Financiële waarvan de heren De Clercq, Gérard Delruelle, Henri Deruelles, Meyers, Michel, Van der Elst en Boeykens deel uitmaken, wijdde drie vergaderingen aan de besprekings van de belangrijkste problemen die in Deel 1 van het 124^{me} Boek van het Rekenhof worden aangeroerd.

De opmerkingen worden in dit verslag behandeld in de volgorde waarin zij in dit 124^{me} Boek voorkomen.

**

1. Internationale samenwerking : Vergadering [lan de Permanente Contactcommissie van de Rekenhoven van de zes landen, leden van de E.E.G. (blz. 26).

Het Rekenhof vestigt de aandacht op een dubbele wens van de Permanente Contactcommissie van de Rekenhoven van de zes lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap.

De leden van die Commissie hebben:

- de wens geuit dat de Regeringen de ontwerpen van werken en leveringen waaraan verschillende landen deelnemen aan hun respectieve Rekenhoven zouden voorleggen ten einde deze laatste in staat te stellen advies te verstrekken in verband met de in de overeenkomsten in te voegen controlierondaliteiten;

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Dequae,

A. - Leden : de heren Bacskens, Chabert, Dequae, Goeman, Meyers, Michel, Posson, Urbain, - Boeykens, Brouhon, Clae (W.), Deruelles (Henri), Detlefs, Mottard, Simonet, - Ciselet, De Clercq, Defraigne, Deluelle (Gérard), Gendebien, - Olaerts, Van der Elst, - Defosset.

B. --- Plaatsvervangers : de heren De Gryse, Peeters, Saint-Rémy, Vandamme, - Boutet, Hurez, Lemers, Van Daele, - Huboux, Pede, Van Lidh de leude, - Goemans, - Moreau.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971..

19 NOVEMBRE 1970.

124^e Cahier de la Cour des Comptes.**RAPPORT**

FAIT AU NOM

DE LA COMMISSION DES FINANCES (2).
PAR M. BOEYKENS.

MESDAMES, MESSIEURS.

La sous-commission de la Commission des Finances, dont font partie MM. De Clercq, Gérard Deluelle, Henri Deruckles, Meyers, Michel, Van der Elst et Boeykens, a consacré trois réunions à l'examen des principales observations figurant dans la 1^{re} partie du 124^e Cahier de la Cour des Comptes.

Les observations sont exposées au présent rapport dans l'ordre dans lequel elles figurent à ce 124^e Cahier.

**

1. Réunions internationales: Réunion du Comité permanent de contact des Cours des Comptes des six pays membres de la CEE (p. 26).

La Cour des Comptes attire l'attention sur le double-vœu émis par le Comité permanent de contact des Cours des Comptes des six pays membres de la Communauté Economique Européenne.

Les membres de ce Comité ont:

- exprimé le vœu que les Gouvernements, à l'occasion de projets de travaux et fournitures auxquels participeront plusieurs pays, en saisissent leurs Cours des Comptes respectives afin de permettre à ces dernières de donner leur avis quant aux modalités de contrôle à insérer dans les conventions;

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Dequae.

A. - Membres: MM. Baeskens, Chabert, Dequae, Goeman, Meyers, Michel, Posson, Urbain, - Boeykens, Brouhon, Clae (W.), Deruelles (Henri), Detlefs, Mottard, Simonet, - Ciselet, De Clercq, Defraigne, Deluelle (Gérard), Gendebien, - Olaerts, Van der Elst, - Defosset.

B. - Suppléants: MM. De Gryse, Peeters, Saint-Rémy, Vandamme, - Boutet, Hurez, Lemers, Van Daele, - Huboux, Pede, Van Lidh de leude, - Goemans, - Moreau.

— de wens hernieuwd dat de leden van de enige comrnis sie voor HnanciËle controle van de Europe se Gernccnschappen vcplic hr zouden aan qeworven worde n onder de magistraten of hoge ambtenaren van de nationale Reke nhoven of Rekenkamers.

De internationale overenkornsten waarborgen de nationale Rekenhoven geen recht op deelname aan de externe controle. Daarenboven stelt men vast dat de Belgische Reqeuring bijna systematick ambtenaren van de uitvoerende macht afvaardigt in de bijzondere controleorganen die deze externe controle uitoefenen.

Slechts wanneer de internationale organisatie een beroep doet op een Lid-staat (in casu België) om contracten te plaatsen en te beheren in eigen land behoudt het Rekenhof zijn gebruikelijke controle naar *rate* van de bedragen die als préfinanciering de nationale begroting bezwaren.

Na een uitvoerige bespreking komt uw subcomrnissie tot de slotsom dat het gestelde probleem ingewikkeld is in zijn toepassingsmodaliteiten gelet op de verschillende wettelijke structuur en bevoegheidsregeling van de onderscheiden Rekenhoven.

Zij stelt voor kennis te nemen van de door het Rekenhof van België terzake opgestelde verslagen. Deze verslagen werden Inmiddels voorqeleqd,

2. Beraadslagingen van de Ministerraad om machtiging te oerlenen tot het vastleggen, hct ordonnanceren en het betalen van uitgauen booen of buiten de begrotingeskredietcn (blz. 58-M),

Het Rekenhof verklaart dat, zo sommige op grond van het artikel 24 van de wet van 28 juni 1963, getroffen beraadslagingen verantwoord worden door de dringende noodzaak als gevolg van uitzonderlij ke of onvoorzien omstandigheden, andere daarentegen aan die voorwaarden niet beantwoorden en alleszins onvoldoende gemotiveerd zijn. Het Hof heeft de Wetgevende Kamers daarvan onmiddellijk kennis gegeven,

Het Rekenhof vestigt daarna de aandacht op een suggestie met betrekking tot de wijze waarop de vastleggingen, ordonnanceringen en betalingen waartoe bij beraadslaging van de Ministerraad machtiging werd verleend, budgettaar zouden moeren geregulariseerd worden. Het Hof meent dat deze verrichtingen het voorwerp zouden moeten zijn van een afzonderlijk wetsontwerp tot opening van de nodige kredieten. los van het gewone aanpassingsblad van bijkredietcn. Dergelijke procedure werd reeds vroeger aan het advies van de subcommissie voorgelegd. Over deze kwestie werd trouwens een nota opgesteld door de heer Corbeau [zie bijlage bij het verslag van de heer Lavens over het 122^e Boek van opmerkingen (*Stuk Kemer* n° 446/1., 1966-1 967)].

3. Overeenkomsten gedeeltelijk vastgelegd ingevolge ontoereikendheid van kredieten en waarvoor nadien oetrekeningen in meer uurtcrti opgemaakt ten cinde de oocst onkelijke oooreenkomst opnieuw volledig samen te stellen (blz. 66).

Het Hof heeft vastgesteld dat, wegens de ontoereikendheid van beschikbare vastleggingenkredieten, belangrijke overeenkomsten slechts werden goedgekeurd na verrin de ring van sommige hoevealheden die op de opmetingsstaat voorkwamen of werden vastgelegd voor een lager bedrag dan dat van de voorz iene uitgabe, zodat de geschraptre werken geacht werden niet te moeren worden uitgevoerd.

- réitéré le vœu que les membres de la Commission unique de contrôle financier des Communautés Européennes soient obligatoirement recrutés parmi les magistrats ou hauts fonctionnaires des Cours ou Chambres des Comptes nationales.

Les accords internationaux ne garantissent aux diverses Cours ou Chambres des Comptes nationales aucune participation au contrôle financier externe. D'autre part, on constate que le Gouvernement belge choisit quasi systématiquement parmi les fonctionnaires dépendant du pouvoir exécutif ses délégués auprès des organes chargés du contrôle de ces organismes internationaux.

Ce n'est que lorsqu'un de ces organismes fait appel à un Etat membre pour placer et gérer des contrats que la Cour des Comptes, lorsqu'il s'agit de la Belgique, retrouve la possibilité d'exercer sa mission normale, et ce à concurrence des montants frappant le budget à titre de préhanement,

Votre sous-commission a constaté, au terme d'une longue discussion, que le problème devient fort complexe au stade de la fixation des modalités d'exécution, étant donné les différences que présentent les législations qui établissent la structure et la compétence des Cours des Comptes respectives.

Elle demande dès lors de pouvoir prendre connaissance des rapports établis par la Cour des Comptes de Belgique au sujet de ce problème. Ces rapports ont été présentés entre-temps,

2. Délibérations du Conseil des Ministres intervenues pour autoriser renagement, l'ordonnancement et le paiement de dépenses au-delà ou en l'absence de crédits budgétaires (pp. 59-65),

La Cour des Comptes déclare que si certaines des délibérations prises sur la base de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 sont justifiées par l'urgence résultant de circonstances exceptionnelles ou imprévues, d'autres, par contre, ne satisfont pas à ces conditions et, en tout cas, ne contiennent pas de motivation suffisante. La Cour en a informé immédiatement les Chambres législatives,

La Cour des Comptes attir-~ ensuite l'attention sur une suggestion au sujet de la régularisation budgétaire des engagements, des ordonnancements et des paiements autorisés par délibération du Conseil des Ministres. En effet, la Cour estime que ces opérations devraient faire l'objet d'un projet de loi spécial ouvrant les crédits nécessaires, qui serait dissocié du feuilleton ordinaire des crédits supplémentaires. Cette procédure, qui a d'ailleurs déjà été soumise à l'appréciation de la sous-commission, a fait l'objet d'une note rédigée par M. Corbeau [voir annexe au rapport de M. Lavens concernant le 122^e Cahier d'observations (*Doc. Chambre. n° 446/1., 1966-1967*)].

3. Marchés engagés partiellement par suite d'insuffisance de crédits et pour lesquels des décomptes en plus sont établis ultérieurement dans le but de reconstituer entièrement le marché initial (p. 67).

La Cour a constaté qu'en raison de l'insuffisance de crédits d'engagement disponibles, des marchés importants n'ont été approuvés qu'après réduction de certaines quantités figurant au méttré, ou ont été engagés pour un montant inférieur à celui de la dépense prévue, les travaux retranchés étant dès lors présumés ne pas devoir être exécutés.

Achtste raal is even wel gehb'k.'n dat voor die geschrapt werden verrekeningen in m.CT wcrden of zullen worden opgemaakt in de loop van de komcndr: j:ii ,u, ten einde de oorspronke luke overeenkoms opnicu vo lled iq sarnen le stellen.

Die ha. ndlwijz . . c hcel t enkel tot doel v de moe ij kheid tes omzilien welk e voortspruit uit de ontoeretkendheid van de vastle qinqskrc dteten, doch zij sch akc lr de waarborgen tut die het bijhoude n van de compmbrl.ceit van de vastlcqqin qen norm aaj verzekert.

Het Rekenhof vestigt cr vooral de aandacht op dat de Ministers in Icite aldus de bcprouiq bezwarch. zonder daartee door de werqcvcr gemachtigd te zijn. Hct suqqrcert dat de ēornmissie vcor de Fmnciē er bij de Minis trs zou op aandringen dat derqelijke prak ujk en voortaan zcuden verrneden worden.

Cp de vraag van een lid of er nog veel verbinrcnissen op die aangeklaagde wijzc wor dcn aangegaan, antwoordt hct Hof dat er zich nog qcvalen \an die aard voordoen, doch in minder e mate dan voor een.

Een lid acht het gewenst dut de betrokken Mrlsrsrs zich voor de subcomrnissie zoudcn komen ver anwoorden.

4. Regularisatie t'm de uitquen: gcd.ara in lokale munt door berniddeling van de rd:eningen-mruiflt f7eopuld op naam van de Belqische Staat i Kon qoiscs binken (blz. 70).

Op la mei 1965 deed hct Hof opmerken dat onverwijd moet worden overgegann tot de bud qetraire regularisatie van de uitgaven voor technische bijstand in Kongo, die sedert 1961 werden betaald door bcmijdeling van de rekeningen-courant geopend op naarn van de Belgische Staat in Kongolese banken.

Niettegenstaande deze opmerking en de belofte van het Ministerie van Buitenlandse Zaken om de vereiste kredietcn Dan te vragen, moest op 31 aug ustus 1967 nog een bedrag van meer dan 112 miljoen Kongolese frank aan uitgaven gedaan tijdens de periode van 1 januari 1962 tot 31 auqus- tus 1964, worden geregulariseerd.

De vertraging waarrncde op de oprnerking van het Hof wordt ingegaan, stelt dit laatste in de onnozelijkheid zich uit te spreken over de wetehjk heid en de rqelmatiqheid van bedoelde uitgaven.

Een lid vraagt nadere uitleg aangaande de werkings-modaliteiten van de technische bijstan d. De Minister van Financiē legt de nadruk op de prak tische moeilijkheden ter zake, Het is namelijk ncodz akehjk bijkredetden aan te vragen tot regularts.e van het koersverschil dat te wijten is aan de devaluatiē van de Kongolese frank; ook is het bedrag van deze kredie ten zcer moeilijk te berekenen wegens de muntonthaarding van de Kongolese frank die over meerdere maanden gespreid was.

De subcommisie acht derhalve dat de besre oplossing voor dit vraagstuk bestaat in een rcchtstrecks overleg tus sen het Rekenhof en de dcpartenentcn van Ftnaciē en Buitenlandse Zaken.

D.: Mnister van Fmancrē stcm t in met dat voorstel. De subcommisie nodigt het Rekenhof dcrhalve uit de vereiste con tacten tot stand te brengen.

5. On'"gdmatifJheden in de uituo'-riili7 l'an ioerke n (hlz 78 en 80).

Deze zaak betreft de talrijke onreqc lmariqheden die plaatsgrepen ter gelegenheid van de voorlopige installarie van de Postdiensten in de aan een privé firma toebehorende lokalen (ingevolge het slopen van het Hoofdpostkantoor op het Muntplein te Brussel).

-;t. ti.'st appar iultericure mcnt que les travaux retranchés oih lrir ou r'l'ont l'abjd de dcornptes en plus au cours drs an necs SUIVam's, en vIlle de recon sinuer entièrement le marché in if in].

Ces pratique, s ont pour seul but Je tourner la difficulté résultant ck- J'insuffisance des crédits d'engagement, mais rendent inexistantes les garanties qui découlent normalement de la tenue de la comptabilité: des engagements.

La Cour des Comptes attire partcuherement l'attention sur h- f- que les Ministres, en procédant ainsi engagent en réalité: le budget sans y être autorisés par le législateur. Elle sugg:re que la Commission des Finances intervienne auprè: des Minlstrs pour faire cesser dorénavant ces pratiques.

A la question d'un membre tendant à savoir si de riouvrax engagements continuent à intervenir dans les conditions dénoncées, la Cour a répondu qu'il en est toujours ains i, bien que dans une mesure moindre qu'auparavant,

Un membre estime souhaitable que la sous-commission invite les Ministres responsables à se justifier. .

4. R"égulatisatioTl des dépenses effectuées au Congo en manni/ic locale fi l'intercentiori des comptes courants ouverts nu nom de l'Etat belge dans des banques congolaises (p. 71).

Le 10 mai 1965, la Cour a fait observer qu'il convenait de procéder sans retard à la régularisation budgétaire des dépenses d'assistance technique au Congo, payées depuis 1961 à l'intervention des comptes courants ouverts au nom de l'Etal belge dans des banques congolaises.

Nonobstant cette observation et la promesse du Minis-tère des A Haires étrangères de solliciter les crédits nécessaires il restait encore à régulariser, au 31 août 1967, des dépenses pour un montant de plus de 112 millions de francs congolais. faites pendant la période du 1^{er} janvier 1962 au 31 août 1961,

Le retard mis à satisfaire à l'observation de la Cour place celle-ci dans l'impossibilité de se prononcer sur la légalité et la régularité desdites dépenses.

Un membre a demandé quelques explications au sujet des modalités de fonctionnement de l'assistance technique. Le Ministre des Finances a mis l'accent sur les difficultés d'ordre pratique que soulève cette affaire. Il est notamment nécessaire de prévoir des crédits supplémentaires pour couvrir la différence de change résultant de la dévaluation du franc eongola s: par ailleurs, le montant de ces crédits est extrêmement malaisé à déterminer, la dépréciation du franc congolais s'étant poursuivie pendant de longs mois.

La sous-commisie estime dès lors que la meilleure façon de résoudre le problème est d'établir des contacts entre la Cour des Comptes et les Départements des Finances et des Affaires étrangères.

Le Ministre des Finances a marqué son accord sur cette proposition. En conséquence, la sous-commisie invite la Cour des Comptes à établir les contacts requis.

5. Irrégularites dans l'exécution de traux (pp. 79-81).

Cette affaire a trait aux nombreuses irrégularités commises à l'occasion de l'installation provisoire des services des Pestes Jans des locaux appartenant à une firme privée (à la suite de la démolition de l'Hôtel des Postes, situé place de la Monnaie à Bruxelles).

I)v;I.. zaak \Vi-id H>L>d--OP~IC\W'Drpco in d.r. (~-(Htll:11"%;h> \OCIF
-c Fil:C1.nCH:n van de Senaat (zi(.~ Sc ik t, (h, S~'nddt. ni II,S
va n 197-79bK, biz, 5),

Een lid baalt (W q'T;~)e bewoord inqcn aan eL' hct Hof ter ZUC 9,brLILt. I-Lt liof sprce 'et vam «o!'. onbedrev c'n-he id zwcl van u:in.stcri'e als van ad minis tr at ie vc zijde» en van "veralJl.'meendl" achtelooshcid ». Hij me enr cial, na mcns CC suhc ormissic bij de bcvoc qde Minis ter navraag dient gedaan ten eindc in kennis ge-icld te wordcn van het result aar van hel onder zock waarroc hct Hoog Comité van Tocahr i overqeqa a alsok van de sancti s de e opzichte van de veruutwoordelij ke nmbtenar cn wc-elen qetr of h-n. Dit vers laq wer d ter beschikking qestelid van U. ledcn.

6. G&lij/(tijdigc dienstén.. ocrstrect. bij ocrschillcndc open-barc bsturcn en de teckaniru;. l<ln a/:ondcrlij/æ ocrclc-
l'ingpc'snslL'IIIn' (blz. 86).

De pensioenwetqevinq heeft het probleem van de gemengde loopbanen in de publieke sector meestal III die zin opqr-lost dar voor achtereenvolqcn s uit JL'odende ambten enkel pensioen wordt uitgekeerd, terwi jlj functies welke gelijktijdig zijn uitgeoefend ona hankelij k van cl'caar blijven en ieder afzon der lijk aanleiding kunnen genn tot de toekenning van ccn pensioen.

De wet van 11 april 1965 tot vaststellin q van ccn zekr verband tussen de onderschiden pensioenreqe lingen van de openbare sector heeft deze rqeling opnieuw bevestiqd in zijn artikelen 5 en. 10, waarbij de gelijktijdig verstrekte die nstcn ontrokken wordcn aan het sysrcé m van het enige pensioen.

In zijn vorige Boeken van opmerkinqen heeft het Hof reeds gewezen op de op het individuele vlak onbillijk te en voor de Schatkist bezwarende qevolgen die in bcpaalde gevallen uit de konskwente toepassing van deze principes kunnen voortvloeien (yt" Bock. deel I, blz. 55, en de Boeken neergelegd op 17 januari 1928 en 22 januari 1929, respectief blz. 7 en 26),

Aldus heeft een kortstondige overlapping (soms slechts gedurende en maand) van twee opeenvolqende loopbanen tot gevolg dat de betrokkenne wor dt ge::lcht de arnbtcn gelijktijdig te hebben uitqcoof end zodat hij aanspraak kan maken op afzon derhjke pcnsiocnu , Zo kunnen de belanq-hebbenden twee maal een foftair minimumspensioe n beke men. terwijl zij voor opeenvolpende functies van dez elfdc duur slchts enkcl pensioen zou den vrkreqen hbbcn.

Het Rekenhof sreit de vraaq of er geen cumulauqrens zou moeten vastgesteld worden en of voor de toekenning van afzonderlijke pensioencn een minimumperiode van gelijktij&je uitoefening der functies moet bepaald worden.

Ecn lid vcrklaar t dat de anomalie voortvloeir uit de wctekst en dat het Rekenhof zijn taa'c heeft vervuld met de aandacht daarop te vctigen. De oppoctun.téit van de voor-Ueste:ide maatrcqelen beheort even wel tot de bevoegdheid van het Parlement.

I'a de tusseakomst van enkele ledcn en gelet op het feit dat het aantal toepassingsgevallen zcer gni:J is en zich bijna uitsluitend in de sector der ovcrlavinqspensiocnen voordoet, is de subcom missie her erover ecns dat het volstaat de bemerking a van het Hof te verrneide n in onderhavig verslaq.

Cerr : ;DL:IIYL a (l:jù rt2 C:Oqi.JI:~ ~i la COP111RSSIO!\ dl~
FI1311CI~~ du S,ha,- (voir D,ø: SÓLEH, n° 118 de ji)f)? 19b5,
p. ~JI.

Un membre a souliq nc la s2v'inté des l'urme.s. Ld:IS" par la Cour, qui parle d'" irnpén tie tant minh;tt;riellt, quá drni- uist rat ive » et d't incurie Jénl'ralisL'l"». Le membre es timy quí ya lieu Je demander au Mnistre corupé trnt au norn LL la sous-Cormnusston , à connaît r' les résultats de l'enquête à laquelle s'est livré le Comité s!JJ:riellr de controle. ainsi LlIC les sanctions qui auraient été p:ws fi leucont re des fonctionnaires responsables. Ce rapport a été mis il la disposition d'l's me mbies.

6. SC(rin's simulmru-§ acconipiis dans des administrations publiques dilférantes et octroi de' pensions de survie distinctives (p, 87).

La législation en matière de pensions a résolu dans la plupart des cas le problème des carrières mixtes dans le secteur public en n'attribuant pour des fonctions exercées successivement qu'une seule pension, tandis que des fonctions exercées simultanément restent indépendantes les unes des autres et peuvent donner lieu chacune à l'octroi d'une pension distincte.

Par ses articles 5 et 10, soustrayant au système de la pension unique les services rendus simultanément, la loi du 11 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public, a confirmé à nouveau cette façon de procéder.:

Dans ses précédents Cahiers d'observations, la Cour a déjà dénoncé les conséquences inéquitables sur le plan individuel et onéreuses pour le Trésor qui peuvent dériver dans certains cas de l'application rigoureuse de ces principes (98" Cahier, fi,scicuk 1", p. 55. ainsi que les Cahiers déposés les 17 janvier 1928 et 22 janvier 1929. respectivement pp, 7 ct 26).

C'est ainsi qu'une brève période de chevauchement (par-Euis d'une durée non supér icure à un mois) de deux carrières successives a pour résultat de permettre à l'intéressé d' prétendre au bénéfice de pensions distinctes, en étant censé avoir exercé simultanément les deux fonctions. De cette faccn. les bénéficiaires peuvent obtenir deux fois une pension minimum Ioria itairc, alors que clans l'hypothèse de l'onctrons successives de même durée, ils n'auraient eu droit qu'à une seule pension.

La Cour des Comptes pose la question de savoir si une limitation du cumul ne devrait pas être établie ou si, pour l'octroi de pensions distinctes, une période minimum de simultanéité ne devrait pas être fixée.

Un mcnbre a fait remarquer que l'anomalie découle du texte de la loi et que la Cour des Comptes a rempli no rra- lmen t sa mission en la relevant spécialement. Il appartient cc,pm dan t au Par lemcnr d'apprécier l'opportunité des mesures préconisées,

A près intervention de plusieurs membres et vu le nombre très limité des cas d'application, qui se situent presque exclusivement dans le secteur des pensions de survie, la sous-commission a convenu qu'il suffira de mentionner la remarque de la Cour dans le présent rapport.:

7. *Onreclumarij7c teckenning l'an crn ll'ilchfpdd en de nict rc-rl10ponlcrir"jj ~'an rCT~ onrccju c ujr<IJ" A("crdl- ()Cdr.1f)l..:n (blz. 08).*

Cvereenkomsuq ai tikt 12 van de bij het koninklijk bes!llt van 21 mei 1961 [Jecoardineerde wrteen betreffende het personel in Afrika. geniekn de pcrsonclslcdcn die vastbenoe md werden en minder dan vijf tien jaar dienst. **klkn**, tcw ij ze ecn betrekking bok lden in de openbare diensten opqesomd in § I, 1" tot 3", noch het wachtgeld, noch hc t rustpension. resp ectievchj k voorz icn bij de **H** I en 2 van artikel 9 van dc zclfde wetten. doch ontvanqen eeu dcqresicve co.npcnsatice en wderaanpassingsverqodding.

Aanqez icn de wet nid nader bepaalt wat moet verstaan word.n onder < cen b. tral^{ing} bckled en », hccf t de Minister van het Cpcnbaar 1vnbt ter za'ce het advics van de Raad van State ingewonnen. Volqcns dit 1loog Col leqc dieren deze terrncn geint-rprct:-erd te wor den in het licht van de doc lslthnqcn van de wet van 21 juli 1961, d.w.z. In Je zin van een betrekking waaraan een rege lmatiqe bezoldiging verbonden is, vcre mqaar met het begrip « integratie in de nationale gemeenschap » en zonder de wisselvaliqhe id die verbonden is aan onvolldiqe prestaties. Cok is het v3ri w ein iq be lariq of de: be lanqhebbenden onder ce n statuu t of krachtcn s cen contract werden aanqesteld: hoof daak is ebt het gaan om ceri administrative betrekking **md** vlecke jc prstatie s.

Het Hof nam in dit verband een gelijkaardig standpunt in en deed opmerken dat het wachtgeld niet mocht uitbetaald worden aan voorlopig e mterimissen die met een volldiqe opdracht in het onderwijs zijn belast.

Het Rekenhof signaleert dat de Minister, in de loop van het jaar 1966, besloten heelt de wachtgeld te vervangen door de degr:;ssieve cormps:nsa tie- en wderaanpassingsvergoeding, maar geweigerd hce lr de voord ien ten onrecht te uitgekeerde bedragen terug te vorderen. Het Hof betreurt bovendien dat dikwij ls overdreven lang getalmd wordt alvorens op zijn oprnerkinen werdt ingegaan met het gevolg dat, in middels, de ten onrechte uitgekeerde sommen door de vijf jare verjaring getroffen worden.

De subcornm issie wcnst te onderstrepen dat het de taak is van het Rekenhof de wettelijkheid te doen certificeren, terwijl het Parlement steeds en bovendien rckenin q kan houdcn met de biljkhed.

Een lid doet opmerken dat het qereqe ld voorkomt dat de Ministers verworven rechten vc rzaken en verwijst naar het punt 12 van het onderhavige vcrslaq. dat handelt over de ruet-teruqvordcrmq van toelagen die ten onrechte werden uitbetaald deal' de Štun- en Voorz orqskas tcn behoeve van door arbcdsonqevallen getroffenen.

8. *Tock cnmiruj doct de prcwincies uan studiebeurzen (-oor lcclin qcn val h~t scndair onderioois, (blz. (4).*

Sedert de inwerkingtreding van de wct van 19 maart 1954 hou den de oprichting van het Nationaal Studie Fonds, heft he t Hof steeds geweigerd provinciale mandaten be tref Emde studiebeurren te viseren, aangezien het gaat om een matrcie die door voornocn de wct volledig werd geregeld en derhalve op grond van artikel 8S van de provinciale wct, aan de reglementaire bevoe qdheid van de Provincieraad is ontrokken.

De desbetrfende be qrlinqskredietcn wc rde n trouwen s in vele gevallen bij koninklijk bcsluit geschrapt.

7. *Oit, li i:T~."l-jj'r dinclcm ni tc" datt c nt c: c t 11)n-r .ciq ::. r-llk,n Ll" Bb111;I-: indu.men! PdYI- (p. b~~).*

Au); l'rn's de l'attcl« 12 d's lois relatives au PL'reconnec:c: 'NLL"ijjt:r, coordonnees par L:retè r,lya 1(b 21 :1:li 1961, les mc n:hres du pr rso nne 1 :!!i ont été ildwis ,\ riirc d~'flli~d ct cornptcn rro in (e: quinze ans de l'iT"r:re ne: benc' fic icn.. pc nda n: qu'ils occupent un emploi d:ii les servtc cs pubic' s l'1111HIL'l'S au ~ 1. f: il ".:ni ca" lindc runite d'atcute. ni Cl, la pen sion de retr aite p'evu respectivement au § 1". et au ~ 2 de l'article 9 des m'mes bis, mais reçoivent une int'rim ité l'égresssive de compn sation et de r'adaptat. ion.

La loi ne précisus t p:is cr qu'il faut entendre l'ill: « occu - per un emploi », le flinistre de la Fonction publique c :i dc mundé e il ce sujet l'Elvis du Conseil, d'Etat. Sjion ce Haut Co 'lge, ces termes doivent s'interpréter ù la luru ière des objectifs de la loi du 27 juillet 1961., c'est-à-dire dans le sens d'un emploi dnt;: d'une rémunération r'Juherc, corpn;table avec le principe d'**int'egrat.ion** dans la com mun nüt c nationale » et non affecté de l'instabilit: : liée a des prsta- tions incomplètes. Aussi importe-t-il peu que les aq ent s aient été engagés sous statut aul sous contrat: l'élément essentiel est qu'il s'agisse d'un emploi administratif à prestations complètes.

La Ccur a adopté une position anatöque. cr la ma tière. en faisant observer que l'indemnité d'attente ne pouvait être payée à des intérimaires provisoires exer cenn un charge complète dans l'enseignement. ..

I a Cour des Comptes précise qu'au cours de l'enné 1966, le l'Tinistre a décidé ée remplacer l'indemnité d'attente par Lindcrnn ièe d~Fessive de compensation et de réadaptation, mais s'est néanmoins opposé à la récupération des sommes indûment payées auparavant. La COU! critique en outre le fait que l'on at ten.l souvent trop longtemps avant de donner suite à ses observations. de sorte que les droits de créance risquent de s'éteindre par application Ge la prescription quinquennale.

La sous-commission a fait ressortir que le Tôle de la Cour consiste uniquement il veiller au respect de la légalité, tandis que le Parlement peut toujours tenir compte de cer- taines raisons d'équité.

Un membre a constaté que les Ministres renoncent assez souvent it ct:rtains droits acquis et il se réfère d'ailleurs au point i2 du présent rapport, qui traite du non-recouvrement d'allocations payées indûment par la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du tra- vail. .

8. *Bourses d'études cct roq'cs rā~ les provinces aux éléoes dé l'anseiqem cn: secondaire (p. 94).*

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 19 mars 1951 insti- tuant un Fonds national des études, la Cour a toujours refusé de viser des mandats provinciaux relatifs à des hours d'études, en considérant qu'il s'agit d'une matrcie qui a été entièrement réglée par ladite loi et se trouve dès lors soustraite, en vertu de l'article 85 de la loi provinciale, au pouvoir rçqle mcultaire du Conseil provincial. .

Dans de nombreux cas, les crédits budgétaires relatifs à des dépenses de l'espèce ont d'ailleurs été retranchés par arrêté royal. .

Voor zover de subcommissie het hiermee eens is, stelt het Rekenhof voor dat de wettelijke op uirdrukkelijk wijze zou stipuleren dat elk initiatief van de ondernemingschikte besturen inzake toekenningen van studiebeurzen illerhand is.

Een lid doet opmerken dat het voorwaardelijk zou zijn de zienswijze van het Rekenhof bij te stellen aan zijn oordeel aldus elk politiek initiatief aan de provincies zou onrechtvaardig worden. Wat de studiebeurzen betreft kan trouwens uit de termijn van de wet houdende oprichting van het Nationale Studiefonds, niet worden afgeleid dat het toekeennen van studiebeurzen door de provincies of geeneen ten verhoede is. Hij is de mening toegedaan dat de wetgever zich niet heeft willen verzetten tegen dergelijke initiatieven met sociale inslag. Hij wijst er overigens op dat het de ondergeschikte te besturen nooit verboden werd aanvullende baten wederom te verstreken hewel er een wetgeving op de bouwperiode bestaat.

Een ander lid verklaart dat in sommige wetten op uitdrukkelijke wijze wordt vermeld dat een geldelijke tussenkomst van de provincies of van gemeenten verboden is. Hij leidt daaruit af dat, indien de wetgever dergelijk verboden niet heeft bedoeld, de ondergeschikte besturen binnen de grens van hun begrotingsmogelijkheden, hun vrijheid van handelen blijven behouden, zodat algemeen mag aanvaard worden dat hun tussenkomst inderdaad mogelijk weliswaar bestreden werd.

9. Integratie van de instellingen Jan de Noord-Zuidverbinding in het net van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. Verdeling van de kosten van de openbare verlichting langs de onder de bruggen aan de Noord-Zuidverbinding eenqclcqde wegen (blz. 102).

Het Rekenhof onderstreept de noodzakelijkheid van een tussenkomst van de wetgever terzake.

De subcommissie neemt akte van de door het Hof geuite wens.

10. Kosteloze steenkolenbedeling aan de gepensioneerde mijnwerkers (blz. 104).

Een lid verwijst naar de kwestie uiteengezet op blz. 104 van het 124^e Boek, met betrekking tot de kosteloze steenkolenbedeling aan de gepensioneerde mijnwerkers en de schade berokkend aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers door de bedrieglijke wederaanwending van reeds gefactureerde toekenningsbonnen. Na het Hof gelukgewenst te hebben voor zijn optreden, wenst hij een onstandige uiteenzetting te ontvangen van al de onregelmatigheden vastgesteld door het Hof in verband met de kosteloze steenkolenbedeling aan de gepensioneerde mijnwerkers.

11. Onregelmatigheden door het Hof vastgesteld in aanleiding van de bouw Jan liet luchthavenstation te Zaventem (blz. 112 tot 120).

Het Rekenhof legt vooral de nadruk op de meervoudige tekortkomingen en misbruiken begaan door toedoen van de SABENA welke het volledig beheer over de bouwwerken toegewezen kreeg, in strijd met de wettelijke statuten van de Regie der Luchtwegen die deze instelling met de bouw en de inrichting van de luchthavens en hun aanhorigheden belasten.

Het Hof verklaart dat ondanks de bijzondere moeilijke omstandigheden waarin het zijn controletaak heeft moeten vervullen positieve resultaten werden geboekt, dat mede dank zij deze controle het totaal der teruggevorderde sommen ongeveer 5 miljoen frank beloopt en dat er nog andere ter uverderingen in het verleden zijn waarvan het totaal bedrag mag geraamd worden op circa 4 miljoen frank.

La Cour des Comptes pour toutefois que IJ sous-commission s'y rallie, qu'il interdit toute initiative des admissibles subordonnées en cette matière soit prévue par le législateur.

Un membre a fait remarquer qu'en adoptant le point de vue de la Cour l'on s'interdit une disposition dans une province. Étant donné que cela s'opposerait à toute initiative d'ordre politique de la province. Les dispositifs légaux instituant le Fonds national des études ne semblent d'ailleurs pas avoir défendu l'octroi de bourses d'études par les provinces et les communes. Il est à noter que le législateur n'a pas voulu exclure de telles initiatives basées sur des considérations d'ordre socio-légal. Il faut remarquer Cela toutefois qu'il n'a jamais été défendu aux pouvoirs subordonnés d'octroyer des primes complémentaires à la construction, alors qu'il existe déjà une législation générale en la matière.

Un autre membre a déclaré que certaines lois prévoient expressément l'interdiction de toute intervention financière des provinces et des communes. En effet on peut en déduire, selon lui, qu'en l'absence de dispositifs propres, les pouvoirs subordonnés conservent, dans la limite de leurs possibilités, toute leur liberté d'action et il ajoute que dans ces conditions leur intervention est généralement considérée comme ayant été tolérée implicitement.

9. Interruption des installations de la jonction Nord-Midi dans le réseau de la Société Nationale des Chemins de fer Belges. Répartition des frais de l'acquisition publique dans les voiries nouvelles créées sous les viaducs de ladite jonction (p. 103).

La Cour des Comptes insiste sur la nécessité d'une intervention du législateur dans ces deux domaines.

La sous-commission prend acte du vœu de la Cour.

10. Fourniture de charbon Vlaams DUX ouvriers mineurs pensionnés (p. 105).

Un membre a soulevé la question exposée à la page 105 du 121^e Cahier, qui concerne la fourniture de charbon gratuit aux ouvriers mineurs pensionnés et le préjudice causé au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs par la réutilisation frauduleuse de bons d'octroi déjà facturés. Après avoir félicité la Cour pour son action dans cette affaire, il a souhaité recevoir un exposé détaillé de toutes les irrégularités qui ont été relevées par ce Collège au sujet de la fourniture de charbon gratuit aux ouvriers mineurs pensionnés.

11. Irregularités constatées par le Collège lors de la construction de l'aéroport de Zaventem (p. 112 à 120).

La Cour des Comptes signale particulièrement les nombreux manquements et abus dus au fait de la SABENA, à laquelle la gestion entière de la construction a été confiée, en dérogation des statuts de la Régie des Voies Aériennes qui chargent cet organisme de la construction et de l'aménagement des aéroports et de leurs dépendances.

La Cour déclare que malgré les circonstances fort difficiles dans lesquelles elle a dû effectuer son contrôle, des résultats positifs ont été obtenus et que le total des récupérations s'élève à environ 5 millions de francs, tandis que d'autres récupérations pour un montant approximatif de 4 millions de francs sont en cours.

Een lid acht het onoorloofd dat op de verhunqen van een ir ste ilinq zoals de SABENA geen externe controle wordt tutqcoefcn. d.

Het R'.'h'nhof wijst erop dat, bij ontstentnis van een uitdrukk elijkc wersbr-pal.nq, de rekcnin qcn van de SABENA uiteind onderworpen zijn aan de controle van het Rekenhof.

De subcommissie wenst te wijzen op het betreurenswaardige van c'e aanqek laaqde feiten: zij stelt evenwcl vast dat het gaat oid gedane zaken, waart egen niets meer kan ordernornen worden.

12. Niet-tcmguordering l'an onrcclitmatiq uitbctanlde toelaqcn door de Stun- en V'oor::orgskas tcn bchocvc t'an door arbaidsonqcoalcn ,getroffenen (blz. 120).

Artikel 10bis van het besluit van de Regent van 19 oktober 1911 betreffende het verlenen van toelaqen aan sommige categorie~ll. van door arbeidsorjeval len getroffenen, ingevoerd bij artikel 8 van het konink'ijk besluit van 25 juni 1957, bepaalt dat de Minister van Sociale Voorzorg, op voorstel van de Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van door arbeidsonqeallen qctroffcen, maafzten van C€ terugvordering van ten onrechte uitbetaald toelagen op voorwaarde dat ze niet verkregen werden ingevolge bedrieglijke handelwijzen of valse of wetens en wilens onvolle diq afgelagde verklaringen vanwege een recht-hebbende.

Het Hof heeft, de wr tteljkhe id van deze bepaling betwist cndat de wet van 28 december 1926 houdende de Rijksmiddelebegroting voor het dienstjaar 1927, in uitvoering waarvan voornele besluiten werden getroffen, de uitvoerende macht enkel ertoe gemachtigd heeft, de steunverlening aan de door arbeidsongevallen getroffenen te reglementeren en derhalve niet de bevoegdheid verleend heeft af te zien van de tcrugvordering van ten onrechte uitbetaalde toelagen.

De Minister heelt er zich toe bepcrkten beraadslaging van de Raad van beheer van dit organisme over te zend en waarbij de gegrondheid van het standpunt van het Ho] werd erkend maar tevens werd beslist de betwiste bepaling te bluycn toepassen in afwachting van het indienen van een wetsontwerp dat daaraan een wette lijke basis zou moeten geven,

Het Rekenhof vestigt er de aandacht op dat alleen de wetgever machtiging kan verlenen orn schuldvorderingen prijs te geven.

Het vrk laart bovendien dat ter gelegenheid van het onderzoek van het 123rd Eoek, de suhcommissee reeds kennis kreeg van de onrechtmatige toepassing, door voornoemde instchlhp. van de viifjar iqe verjaring, en dat hier voor een wetrjhke regeling zou uitgewerkt worden in het kader van een nieuw wetsontwerp inzake arbaidsonqeallen (verslag uitgebracht na mens. de Commissie voor de Financiëre door de heer Gérard Deluelle, *Stuk pan de Kerner*, n° 1'53/1, 1968-1969, blz. 6).

13. Krachtns artikel 12 van de wet van 16 maart 1954 hctre Hcnde de controle & op sommige instedelingen van openbaar nut, worden de leningen voor meer dan tien dagen, welke deze organismen binnen de perken van hun statuten mogen aangaan, aan di: Mmister onder wiens bevoegdheid ze ressorren en aan de Mmister van Financiën ter machting voorqe lep d.

Lin membre estime inadmissible que les opérations d'un organisme comme la SABENA ne fassent pas lobj et d'un contrôl externe.

La Cour des Comptes fait observer qu'en l'absence d'une disposition légale exprès, les comptes de la SABENA ne sont pas soumis au contrôle de la Cour.

La sous-commission désire souligner le caractère regrettable des faits dénoncés; elle constate néanmoins qu'il s'agit de faits accomplis auxquels il ne peut plus être remédié.

12. Non-recouvrement d'allocations payées indûment par la Caisse d'préo qoncc ct de secours en favcur des rietimes des accidents du treuail (p. 121).

L'article 10bis de l'arrêté du 1-égent du 19 octobre 1944 concernant l'octroi d'allocations à certaines catégories de victimes d'accidents du travail, inséré par l'article 8 de l'arrêté royal du 25 juillet 1957, dispose que le Ministre de la Prévoyance sociale peut, sur proposition de la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, renoncer à la récupération des allocations payées indûment, à condition qu'elles n'aient pas été obtenues à la suite de manœuvres frauduleuses ou de déclarations fausses ou sciemment incomplètes dans le chef d'un bénéficiaire.

La Cour a contesté la légalité de cette disposition, en faisant observer que la loi du 28 décembre 1926 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1927, en exécution de laquelle ont été pris les arrêtés précités, a seulement habilité le pouvoir exécutif à réglementer l'octroi d'assistance aux victimes d'accidents du travail, mais sans lui attribuer le pouvoir de renoncer à la récupération d'allocations payées indûment.

Le Ministre s'est borné à transmettre une délibération du Conseil d'administration du dit organisme qui, tout en reconnaissant le bien-fondé de la manière de voir de la Cour, a néanmoins décidé de poursuivre l'application de la disposition incriminée en attendant le dépôt d'un projet de loi destiné à lui conférer une base légale.

La Cour des Comptes souligne que seul le législateur peut autoriser l'abandon de créances.

Elle déclare en outre qu'à l'occasion de l'examen du 123rd Cahier, la sous-commissee a déjà été mise au courant de l'application abusive, faite par l'organisme précité, de la prescription quinquennale, et que la régularisation de cette situation a été envisagée dans le cadre d'un nouveau projet de loi en matière d'accidents du travail (rapport fait au nom de la Commission des Finances par M. Gérard Deluelle. Doc. Chambre, n° 153/1, 1968-1969, p. 6).,

13. Capacitè d'emprunt des organismes d'intérêt public (p. 125).

Aux termes de l'article 12 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les emprunts à plus de dix jours de date que les organismes peuvent contracter dans les limites fixées par leurs statuts, sont soumis à l'autorisation du Ministre dont ils relèvent et du Ministre des Finances.

Ch. l'iii.l~.,;trn\,m1. Financ ian heelt als 21^o mcninq te kconen SIC:9,v:n dut de bl'p'ingc'n van bedoeld art ikel ge,'n endc r dOL' j;lcw"t dan de leiriqen tle' door dl' ins'l v'l ingen van opcnb,iar nut wordrn aancqca an. tc onclc rwe rpc n aan li: twccvoudiqc machtiqin g van de Min isur v:111 wic ze athanqen en v3n de lwlrlst(T van Financiën . D~zc bepaln~, v:sn stn-kke n cr evcnwel niet toc de bevoe qdhcid van die inSL'linyen te bcpcken orn alle: l~chtshald:~ll1gen te ver richtcn. md mbc j np van de lcruin qcn nodiq voor de verweze-nlijking van hU'l opdracht. in cL: mate vmiss'ln de wct cr niet anders over beschikt.

Cfschoon hij toc qcet dat de financ 'le risicos' ve n het behccr van (1e opeuba rc inste llinqu uite indelijk maden gee!r'agcn worden door de macht die zc heelt opglTiC~lt en d rt dr-zr' lactsr'e de p'r ht heelt de verr-iste middelen voor dl' uitvoe rinq van hun opdr ach t hunner bc sch ikkinq te srl'cn . hr el't de Min iscr de ore nbvvn geoordeed dat hct orq anisme leninge,n moet kun nen aangaan om onverwijl ld thesaucimocilij kheden te voorkomen.

Het Hof heeft daarentegen doen gdden dur. indien de openbare instellm gon in prir ip e alle patri-moniaal burqr-likc recht en qen icn-n die vcre niqb ar zijn met hun aard en liun opd racht, zij daarc te gen geen lenin qcn kun ncn aangaan iridien hun storutcn, na op cen ornstandiqe en beperkende wjze de middele te hebbcn opgesomd die hun zullen toegezwezen word en, hun hertoe niet uitdrukkelijk, machtigen.

Het heelt er tevens op gewezen dat, aldus de bcpaling en van het ccste lid van artikel 12 van de wet van 16 maart 1954 vrantwoord zijn tui: hcncvens de tweevoudiqc mimste riöle controle, tot doel hebbe n. door het inlassc n ervan in een orqa nieke wct van de rechtspersouen. bij wijze van a lqe mcn principe, te beve stiqen dat bedoe lde personen slechts de mogelijkheid om leningen aan te gaan zulle n bez iten voor zover hun bijzond ere wet het uitd ruk-kehjk bedingt en op de wijze die zij voorschrijft.

Enkle lcdn leggen de nadruk op de uitste kend e bwi-s-voering vervat in de uiter-nz ettiuq van het Hof en verklaren daarmede vollediq in te stcmrr-cn. Zij w ijc n erop dat de Staat zelf qcen leningen mag aangaan zonder oitdruk keljke machting van de wetgever en dat dit eveneens geldt 'vor de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen enz.

11. Nier- l'oo,!cgfjen t'an uefén tcoordin qen llan de uitgauen ,le/aan door sommiqc diplomatiche en consulaire pcsonnclsc,clca [oor schotten. to,gkend enn de pcsonen die Kon qo hebben moeten ccrlett:n en Leningen tccqesteen aan de lk/gen die naar Bracilic cmiqrcrcn} (blz. 130).

Het prohlern van de teruqvorderinq van bedoelde voor schotten, uitee nqcz et in de el I van de 121"p (blz. 33 en volgende), 122"" (bk. 46) en 123"" (blz. 31) Boekcn, werd Jcr'es;eld bij artikel 23 van de wet van 21 juni 1967 houdende ein dregel.nq van de begroting van het dienstjaar 1964. Hier.h wordt bcpaald elat de schuldvorderrnjen voortvoelend uit de betaling van bedoelde voorschotten niet meer moetc n inqevorde rd wordcn.

Wat echter het overleggen van de rekeningen betrft. waarin de op dar struk vrichte uitgaven moeren worden veranwoord. zijn de in het 123>" Bock, dec! J. blz. 31, qernelde moeilijkhcden nog niet vollediq van de baan. Irnmer», zo de rekeningen van de twee rekenplichtigen die nog g,>çn veiantwoordiuq hadden vrstrckt over het gebruik van de qldvoorscbotten voor een totaal hcd raq van ~2 GOO 000 frank uiteindc lrjk werden overgeleqd. werd daaren lk:gen tot op hede-ri nog W'ClI cnkcl gevöG (ege'en

Le Ministr..~ d,s Fmnnccs il e"pl"m(~ lrip.ruon .. que k~; dispositions (k cd article navaicut d'autre but que de soumettre le" emp runr, con uacte's pill' ;s organ:sllleC' d'li1kret . public il la double autorixation du :Vinitn: dont ils relèvent ct du Ministre des Finances. mais sans restricclcte la capacite de c:; or qan is mcs de faire tous les actes [urqliqu cs, y compris les emprunts nécessaires fi la rü!-isatlO11 de lirr objet, dans la mesure où la loi nén dispose pas autrement.

En outre, tout en admettant que les aléas fina ncias de la gestion des établissements publics incombent col déhmnvé au pouvoir créateur et que celui-ci a le devoir de mettre il leur disposition les ressources nécessaires à l'exécution Je leur mission, le Ministre a estimé que l'organisme devait pouvoi recourir G l'emprunt pour parer sans délai à ses diffi cultés de trésorerie.

Par contre, la Cour n lalt valoir que, si les etablissments publ.cs jouissent en principe de laus les droit s civils patri moniaux compatibles avec leur nature et leur objet. ils ne peuvent néanmoins recourir librement à l'emprunt lorsque leurs statuts, après avoir précisé d'une façon détaillée et limita live les ressources qui leur seront affectées. ne les y ont pas autorisés formellement.

Ellè a eqa lern cnt signalé que c'est dans cette optique que se justifient les termes du premier alinéa de l'article 12 de la loi du 16 mars 195<1 qui, outre le douhle contrôlre mnistériel, ont pour objet de consacrer, par leur inscription dans une loi organique des personnes publiques, à titre de principe général, que celles-ci n'auront la faculté de contracter des emprunts que pour autant que leur loi particulière le prévoie expressément et de la manière indiquée par celle-ci.

Plusieurs membres, après avoir souligné l'excelente arGu mentation de l'exposé de la Cour. appuient entièrement la thèse défendue. Ils rappelleht que l'Etat lui-rnène ne peut pas contracter d'emprunts sans l'intervention expresse du législateur. Il en est de même pour la Societe Nationale de Crédit à l'Industrie, pour la Société Nationale des Chemins de fer Belges, etc.

H. Production de justifications des dépenses effectuées par certains agents diplomatiqies et consulaires (avances faites <Jux personnes qui ont dû quitter le Congo et prêt.' consentis <UX émigrants bdges all Brésil. (p. 131).

La question de la récupération des avances dont il s'agit, exposée dans le fascicule 1^r des 121' (pp. 32 et suivantes), 122' (p. 47) et 123' (p. 30) Cahiers. a été réglée par l'aricle 23 de la loi du 21 juin J96j contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 196,f, lequel dispose que les créances résultant du paiement desdites avances ne doivent plus être recouvrées.

Mais en ce qui concerne la production des comptes justificatifs des dépenses effectuées en la matière, les difficultés ainqalées clans le 123: Cahier, fase. I", p. 3iJ. ne sont pas encore complètement aplaniies. En effet, si les comptes des deux cornptab les qui n'avaient pas encore justifié l'emploi des avances de fonds d'un montant total de 82600 000 francs ont finalment été produits, par contre, aucune suite n'a été donnée jusqu'à présent aux demandes réitérées de la Cour en vue d'obtenir la justification des dépenses de plus de

aan J" herhaalde v.v. tot het Hof om de vr. t. m. woordluq t" bl\ ort.cn van de: uitgaven voor merr dan 9S (iOJ lIOO h an k ch: de voorschot t n vcarscnwoorlunjc11 we lce door m. Uellisch" diplomata ticke en consu la u'c p0~kn in het bu itcriland w.ardr:n toequesraan,

He: Hof hee it de veran twoordürqt r.o.) niet outvange u over d'c verricht inqcn. uitgcvoc rd door dlc. Bé!Qisehc d.plo-matick e ambtcnar en le Rio de Janeiro door midd el van de hocwe l dit qevraaud wcd bij brief van 10 juni 1963. en hicraan g.:rc).Jdd we rd hcrinrcd.

Alle en werken de voor het jaar 1965 opgestelde reken ingi'n overqe lcqd. maar het Hof heef t ze moeren reruqzende n OEIU,lt ze ruet 91'st2wfd waren coon veruntwoo rdinqsstukken en even min bcklcc d met de goedkeuring van de bevoegde hoq ere ovcrhcid. Bij elle gelegenheid hccft het doen oprer-ken dat voor de vrric ht inqcn gedmln vóór 1 januan 1965 evcne ns rc ken inqcn moetcn worden ovcrqlcqd.

Benevens hc t leit dat die tocsrand de uitoefening van de jurisriic tioncle taak van het HoE bulernrcrt, be vindt dit laatste zich bovendien in de onmoqlijkhed het boek van de teruqbetalbare lcninqen bi] te houd en. bedoe ld in het vierde lid van ar ukcl 16 van de wet van 29 oktober 1846.

Een lid onderstrcpt dar het herhaald aandringen van het Rekenhof zon der gevolg gebleven is, hetqccn onaanvaardbaar is. Ook zou, naar zijn gevoelen, de aanqe kon diqd wct lot vaststelling van de termijnen waarbin nen de ministerie departementen de opmerkinqen van het Rekenhof moeren beantwoordcn. in sancties moeren voorziq. zo een departement zich wetens en wllens ontrekt aan zijn verplichtingen jgengs het Hof. Hij verwijs in dit verband naar de bctreurenswaardige toestand in het Departement van Nationale Cpvocinq. dar op ecn gegeven ogenb lik, meer dan drie duizerd brieven met oprnrkinkq n van het Hof onbeantwoord gelaten heef t.

Het Rekenhof wijst erop dat het personeelsleden ter plaatse in het Departement van Nationale Cpvocinq hee lt moeten afvaardigen orn dit laatste in scaat te stellen gevogt,~ qeven aan die bricven. Het doet tevens gelden dat in elk ministerie een arnbtenaar zou moeren aariqeduid worden die verantwoordelijk is voor het beantwoorden van de opmerkingen van het Rekenhof.

Een lid doet opmerken dat het ruet de eersre maal is dat de subcommissie met dit vraagstuk geconfronteerd wordt, Het gaat hier niet zozcer om een zaak van verantwoorde-lijkheid van een arnbtenaar maar wel om een qcbrekkiqe orqantsatie die sedert jarcn te wensen overlaat.

Een andel lid komt dan teruq op de kwestie van de ruet-vcrantwoordc uitgaven. Ge let op het leit dat de diplomatieke en consulaire personeel lscden moeren beschouwd worden als rekenphch tiqen die onderworpen zijn aan de rchtsmacht van het Rekenhof, vraagt hij waarom geen aanmanings-arr esten geveld word en, zoals voorzén door de organieke wet vgu dit Collège.

Het Rekenhof wijst erop dat het nog steeds de identiteit van die per soneelsleden ruet kent. De subcommissie beslist ccn brief le sch rijvca aan de Minister van Buttenlandse Zaken ten einde aan te dringen op spoed bij het voorleqqen van de rekeningen.

De Minister van Euit2nlandse Zaken heeft in cen brief van 19 maart 1970 het volqndc verklaard :

« De rekerunqen van de ambassades en de consulaire posten ill de per ifc ric van Kongo, die voorschotten hadden toegestaan aan de vluchtelinqen in 1960 op de Iond sen die hen ter besch ikknq waren gesteld door het vro.cqere Ministerie van Afr.knanse Zaken, werrlen gestort en qcce n-trahsecrd bij het voorlopig Bestuur van de Imanc tle kwe s-nes van Kongo en Ruanda-Urundi, dat afhangt van het Ministerie van Financiën.

Y) UOO OUO (a: frances rP;("~-Rt,11t k" a,11:11'c'~ dkcttilC" . . .) l'tranr,lT' par les posrcs diplon-an que s el COII-.ldwlr,s hr1,(s.

La Cour n'a pas encore obtc-n u la justification eks OPÜil-tiens effectuées pu les élgi.-t3 diplo m.rnques b.

Tout au plus des comptes établis pour l'année 1065 ont-Ils Hé produits: mais la Cour a dû les renvoyer parei'. qu'ils n'étaient pas appuyés des pièces justificatives ni revêus de l'approbation de l'autorité supérieure compétente. A cette occasion, elle a fait observer qULI conve-nait que des comptes soient également produits pour les opérations antérieures au 1\., janvier 1965,

Cutre que cette situation entrave l'exercice de la missiOn juridiction lle de la Cour, celle-ci se trouve placée dans l'impossibilité de tenir à jour le livre des prcts remboursables prévu par le quatrième alinéa de l'arucl 16 de la loi du 29 octobre 1846.

Un membre. après avoir souligné que les demandes rccs de la Cour des Comptes restaient sans suite. fait: observer qu'il s'agit là de procédés inadmissibles et que la loi en gestation qui doit fixer lC déà i dans lequel Ics départements ministériels doivent répondre aux observations de la Cour, devrait prévoir des sanctions lorsque ces départements s'abstiennent délibérément de satisfaire à leurs obligations. Il invoque à ce sujet l~ cas lamentable du Département de l'Education nationale qui, à un certain moment, était en possession de plus de trois rnille lettres de la Cour, laissées sans réponse.

La Cour des Comptes fait observer : qu'elle doit envoyer ses agents sur place, auprès du Département de l'Education nationale, pour permettre à celui-ct de donner suite: à ces lettres. Eile émet l'avis qu'il fall'ha it dans chaque département désigner un Fonctionnaire responsable chargé spécialement de répondre aux observations de la Cour..

Un membre a signalé que ce n'est pas la première fois que la salis-commission doit se pencher cur ce problème. Il ne s'agit pas ici d'une affaire susceptible de mettre en cause la responsabilité d'un fonctionnaire mais d'une organisation déficiente qui d'ailleurs laisse a désirer depuis de nombreuses années,

Un autre membre revient sur la question des dépenses qui n'ont pas été justifiées. Comme les agents diplomatiques et consulaires en cause sont considérés comme des comptables justiciables de la Cour des Comptes, il se demande pourquoi ce Collège n'a pas fait usage à leur égard du droit de coercition que lui confère sa loi organique.

La Cour des Comptes a fait observee qu'elle ignore toujours l'identité de ces agents. La sous-commission a décidé d'écrire une lettre au Ministre: des Affaires Etrangères à l'effet de faire accélérer] envoi a la Cour de tous les comptes non encore produits.

Dans une lettre datée du 19 mars 1970, le Ministre des Affaires étrangères a déclaré ce qui suit:

« Les comptes des ambassades et des postes consulaires de la périphérie du Congo qui en 19GO avaient accordé aux réfugiés des avances sur les fonds mis à leur disposition par l'ancien Ministère des Affaires africaines, ont été versés et centralisés à l'administration provisoire des questions Financières du Congo, du Rwanda et du Burundi, laquelle dépend du Ministère des Finances.

» Dit bestuur heeft deze documenten bewaard tot novembe 1967 om te kunnen overgaan tot de recuperatie van de toestand voorsocht en.

» De boekhouding werd aan de rekening van de Rekenhof dat ze op zijn best bestuurd naar de Dienst van de Créditnancering voor aanvullen de inlichtingen. Littératuer werd deze boekhouding voorzichtig gedownload door de Rekenhof op 29 september 1969. Deze documenten worden op het ogenblik door dit Hoog Colleghum na gezien.

» Wat betreft de leningen die werden verleend aan de Belgische onderdelen die naar Brazilië zijn uitgekeken. gaat het om leningen die in 1961 werden toegestaan buiten de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid om.

» De duurste van de D.O.S. die afhangen van mijn Collega Scheyven bestuderen op het ogenblik de mogelijkheden om deze leningen te recupereren. »

Tijdens een volgende vergadering heeft het Rekenhof medegeleerd dat voor sommige betrokkenen de toestand gunstig evolueert. terwijl voor anderen de zaken niet zo vlug van stapel lopen. Het Hof is dan ook zinnens een arbeider ter plaatse af tevaardigen om het opmaken van de rekeningen en desnoods de verzameling van de nodige verantwoordingstukken te bespoedigen.

15. Noodzakelijkheid tekeningen te doen voorleggen door de rekenplichtigen : (an de kassen der kostscholen overbonden in elan de onde nuijsintichtingcti (Jan de Staat en het statuut van deze kostscholen opgrond te regelen (blz: 130-132).

In het 122^e Boek. deel I, blz. 98 en 100, heelt het Hof gemeld dat, afgezien van een bedrag van 26260 frank dat afgenoemt werd op de kas van de fondsvoorschotten van de Rijksmiddelbare normaalschool te T... de rekenplichtige ingedekt een aanzienlijke som had verduisterd uit de kas van de aan die instelling verbonden kostschool. Over het beheer van deze gelden werd nooit rekening afgelegd aan het Hof.

Oordelend dat het bevoegd was om uitspraak te doen over de aansprakelijkheid die voortvloeit uit het beheer van de in de kassen van de kostscholen gestorte gelden, heeft het Hof een rekening doen overleggen waaruit tekort blijkt en heeft het de betrokken rekenplichtige ertoe veroordeeld ir. de Schatkist te storten :

1^e voormelde som van 26260 frank;

2^e F 256710,40, welke het totaal vertegenwoordigt van de bedragen afgenoemt op de kas van de kostschool, vermeerderd met de wettelijke interesses verschuldigd bij toepassing van artikel 1966 van het Burgerlijk Wetboek en van het advies van de Raad van State van 9-20 juli 1808.

Het heeft hem daarenboven veroordeeld tot de te zijnen laste ingestelde vervolgskosten.

**

De Minister van Nationale Onderwijs (Franse sector) verklaart dat in september 1969, beide Ministers van Nationale Onderwijs ingevolge de opmerkingen van het Rekenhof, hun administratieve opdracht hebben gegeven een voorontwerp van wet uit te werken om, overeenkomstig artikel 65 van de wet van 28 juni 1963, het financiële beheer der kostscholen te scheiden van dat van de andere diensten van het algemeen bestuur van de Staat..

Hr. Rekenhof geeft toe dat deze beslissing belangrijk is maar doet echter opmerken dat deze slechts in een verre toekomst haar uitwerking zal krijgen terwijl reeds nu alles in beweging is en dat de beheerders van die kostscholen aan

Cette Administ ration a conservé ces documents jusqu'au mois de novembre 1967 en vue de pouvoir procéder à la récupération des avances accordées.

La comptabilité a alors été transférée à la Cour des Comptes, qui à son tour l'a transmise au Service d'ordonnancement pour informations complémentaires. Finalement, cette comptabilité a été soumise à la COIIJ des Comptes le 29 septembre 1969. Pour l'instant, ces documents y sont en cours de vérification.

En ce qui concerne les prêts accordés aux citoyens belges qui ont émigré au Brésil, il s'agit de prêts octroyés en 1961 en dehors de l'intervention de la Société Nationale Je Crédit à l'Industrie.

Les services de l'U.C.D., qui dépendent de mon Collège Scheyven, étudient pour l'instant les possibilités de récupération de ces prêts, »

Au cours d'une réunion ultérieure la Cour des Comptes a fait savoir que, pour certains intéressés, la situation évolue favorablement tandis que, pour d'autres, les choses ne vont pas aussi vite et qu'elle envisage de déléguer un fonctionnaire sur place pour établir les comptes et pour activer le cas échéant le rassemblement des pièces justificatives nécessaires,

15. Nécessité de la reddition de comptes par les comptables des caisses des pensionnats annexés aux établissements d'enseignement de l'Etat et de réglementer le statut organisationnel de ces pensionnats (p. 131-133).

Dans le 122^e Cahier, page 99 et 101, la Cour a signalé qu'indépendamment d'un prélevement de 26260 francs opéré dans la caisse des avances de fonds de l'école normale moyenne de l'Etat à T..., le comptable avait également détourné une somme importante dans la caisse du pensionnat annexé à cette école. Il n'a pas été rendu compte à son Collège de la gestion de ces fonds.

S'estimant compétente pour juger la responsabilité découlant de la gestion des fonds versés dans les caisses des pensionnats, la Cour s'est fait produire un compte accusant le déficit et a condamné le comptable en cause à verser au Trésor:

1^e la somme de 26 260 francs précitée;

2^e les 256 710,40 francs, représentant le montant des prélevements opérés dans la caisse du pensionnat, augmentée des intérêts légaux dus par application de l'article 1996 du Code civil et de l'avis du Conseil d'Etat des 9-20 juillet 1808.

Elle l'a condamné en outre aux frais des poursuites intentées à sa charge-

**

Le Ministre de l'Education nationale (secteur français) a déclaré qu'en septembre 1969 les deux Ministres de l'Education nationale ont décidé, suite aux observations de la Cour des Comptes, de charger leurs administrations d'élaborer un avant-projet de loi en vue de scinder, conformément à l'article 65 de la loi du 28 juin 1963, la gestion financière des pensionnats de celle des autres services administratifs généraux de l'Etat,

La Cour des Comptes reconnaît l'importance de cette décision, mais fait cependant observer qu'elle ne prendra effet que dans un lointain avenir, alors qu'il est prouvé dès à présent que les questionnaires de ces pensionnats

de rechtsmacht van het Hof onderworpen zijn, inderdaad, de gelden gestort in de kassen van de kostscholen -- kostgeld van de leerlingen en diverse exploitanc-^e-opbrengsten -- zijn Staatsgelden en het beheer ervan doet de hoedanrq-heid van openbare rekenplichtige ontstaan in hoofde van degene die errnee belast wordt.. Daaruit volgt dat die beheerders hoe dan ook verantwoording verschuldiqd zijn aan het Rekenhof., dat krachtens artikel 10 van de wet van 29 oktober 1816. alleen bevoegd is uitspraak te doen over hun verantwoordehkherd. Uit het feit dat de tekorten, vastgesteld in hun kassen, steeds aan het Hof worden medegeleed blijkt trouwens voldoende dat de bevoegdheid van het Hof terzake door het Departement nooit in twijfel werd getrokken.

Samenvattend kan gesteld worden dat :

I" het doel van het wetsontwerp, dat thans door de Ministers van Nationale Opvoeding wordt voorbereid, ertoe strekt een restrukturatie mogelijk te maken in de organisatie van de comptahiliteit en van het beheer der kostscholen. verhonden aan de onderwijs sinrichtnqe n van de Staat:

2" in afwachting dat dit wetsontwerp goedgekeurd wordt, de Ministers van Nationale Opvoeding aan hun diensten de nodige richtlijnen zouden dienen te geven opdat de rekeningen van de betrokken beheerders geregeld aan het Hof zouden worden voorgelegd.

De subcommissie sternt daarmee in, beslist in die zin bij de betrokken Ministers aan te dringen en nodigt het Rekenhof uit die zaak zo nodig opnieuw ten berde te brengen.

T'en slotte uit de subcommissie nog de wens dat qevolq zou gegeven worden aan de opmerkingen die door het Hof geformuleerd werden omtrent de noodz akelijkheid :

I" een koninklijk besluit uit te vaardigen tot vaststelling van het schoolgeld dat van de kostleerlingen wordt gevorderd:

2" een regeling vast te stellen van de financiële en boekhoudkundige organisatie van de gelijkgestelde diensten zoals kantines en schoolrefters (122nd Boek, blz. 98 en 100).

* *

Dit verslag werd door de Commissie voor de Financiëne eenparig aangenomen.

De Verslaggever.

G. BOEKENS,

De Voorzitter,

A. DEQUAE.

sont soumis à la juridiction de la Cour. En effet., les fonds versés dans kg caisses des pensionnars (pension des élèves et produits d'exploitation divers) sont des deniers de l'Etat et leur gestion engendre la qualité de comptable de l'Etat dans le chef de celui qui en est chargé. Il s'ensuit que ces gestionnaires sont tenus en tout état de cause de rendre compte à la Cour des Comptes, laquelle est seule compétente. en vertu de l'article 10 de la loi du 29 octobre 1816. pour se prononcer sur leur responsabilité. Le fait que les déficits constatés dans leurs caisses sont toujours communiqués à la Cour montre d'ailleurs à suffisance que la compétence de la Cour en la matière n'a jamais été mise en doute par le Département.

En résumé, il est permis de dire que:

1" l'objet du projet de loi actuellement préparé par les Ministres de l'Education nationale tend à permettre une restrukturatie dans l'organisation de la comptabilité et de la gestion des pensionnats attachés aux établissements d'enseignement de l'Etat;

2" en attendant l'adoption de ce projet de loi, il convient que les Ministres de l'Education nationale donnent à leurs services les directives requises pour que les comptes des gestionnaires intéressés soient soumis régulièrement à la Cour..

La sous-commission se rallie à cette conclusion. décide d'Insister en ce sens auprès des Ministres compétents et invite la Cour des Comptes, le cas échéant. à l'appeler l'affaire.

La sous-commission exprime enfin le vœu qu'il soit donné suite aux observations formulées par la Cour concernant la nécessité:

1" de prendre un arrêté royal fixant le taux de la pension réclamée aux pensionnaires;

2" d'établir une réglementation relative à l'organisation financière et comptable des services assimilés, tels les cantines et les réfectoires scolaires (122nd Cahier. pp. 98 et 100).

* *

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité par la Commission des Finances.

Le Rapporteur.

G. BOEKENS,

Le Président.

A. DEQUAE.